

Yoma Bulletin

HEADLINES

Planning to Travel Around Myanmar for a Long Weekend?

All employees must declare their travel

We have a long weekend holiday coming up on the first week of August - Four days long starting from Friday to Monday. Some of you might be thinking of taking this opportunity to explore Myanmar and support local tourism, or it's a good opportunity to travel back to your hometown to visit your family.

If you plan to do so, you are required to declare to HR your travel plans. This is in line with our policy of ensuring health and safety, and in the event if there are any Covid-19 outbreaks, we will be able to easily contract trace our employees and protect our workforce.

This is mandatory - all employees must declare their travel for all business or personal travel here: https://yomagroup.net/ knowledge-base/travel-declaration-form

လာမယ့်ပိတ်ရက်ရှည်မှာမြန်မာနိုင်ငံအနံ့ ၁ရီးထွက်ဖို့ စီစဉ်နေပါသလား ?

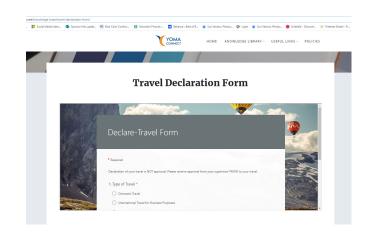
ဝန်ထမ်းတွေအားလုံး ခရီးထွက်မယ်ဆို အကြောင်းကြားဖို့ လိုတယ်နော်!

ဩဂုတ်လ ပထမအပတ်ရဲ့ သောကြာနေ့မှ တနင်္လာနေ့အထိ ရုံးပိတ်ရက်ရှည်ရှိတယ် ဆိုတော့ ကျွန်ပ်တို့တွေ မြန်မာနိုင်ငံရဲ့ ခရီးသွားကဏ္ဍကို ပံ့ပိုးလိုတဲ့အနေဖြင့် မြန်မာ ပြည်အနံ့ ခရီးသွားဖို့ စဉ်းစားနေသူတွေ ဒါမှမဟုတ် မွေးရပ်မြေပြန်ပြီး မိသားစုနဲ့ တွေ့လိုသူတွေအတွက် အခွင့်ကောင်းဘဲဖြစ်ပါတယ်။

ဒီလိုခရီးထွက်ဖို့ စီစဉ်နေတယ်ဆိုရင်တော့ မိမိတို့ရဲ့ ခရီးစဉ်အကြောင်းကို HR ဌာနထံ အကြောင်းကြားဖို့လိုပါမယ်။ အခုလိုအချိန်မှာ ဝန်ထမ်းတွေဘေးကင်းလုံခြုံစေဖို့ ချမှတ် ထားတဲ့ ကျွန်ပ်တို့ရဲ့မူဝါဒတွေနဲ့ ကိုက်ညီစေရန်နှင့် COVID-19 ကူးစက်ပြန့်ပွားမှုများ ရှိခဲ့ပါကလည်း ကျွန်ပ်တို့အနေနဲ့ ဝန်ထမ်းများ၏ ထိတွေ့သွားလာမှုများကို ပိုမိုလွယ် ကူစွာ စုံစမ်းဖော်ထုတ်နိုင်ပြီး ဝန်ထမ်းများကိုလည်း ကာကွယ်ပေးနိုင်မှာ ဖြစ်ပါတယ်။

အလုပ်အတွက်ဘဲဖြစ်စေ၊ အပျော်ခရီးအတွက်ဘဲဖြစ်စေ ဝန်ထမ်းများအားလုံး အောက်ဖော်ပြပါလင့်ရှိ လျှောက်လွှာမှာ ဝင်ရောက်ဖြည့်စွက်ပြီး မဖြစ်မနေ အကြောင်း ကြားဖို့ ထပ်မံသတိပေးလိုက်ပါတယ်။

https://yomagroup.net/knowledge-base/travel-declaration-form



Join us virtually for our next "Uncle Serge Talks" Facebook Live Series, focusing on the Real Estate Sector Outlook" and ways to achieve financial independence. The session will be mainly in Myanmar language and we will provide English summary under Comments during the live session.

လာမည့်အပတ်တွင် ပြုလုပ်မည့် "အန်ကယ်ဦးသိမ်းဝေနင့် စကားဝိုင်း" Live အစီအစဉ်လေးတွင် အန်ကယ်ဦးသိမ်းဝေမှ "အိမ်ခြံမြေကဏ္ဍ" နှင့်ပတ်သက်သည့် အကြောင်းအရာများနှင့် "ဘဏ္ဍာ ရေးအရ အမှီအခိုကင်းမဲ့စွာ ရပ်တည်နိုင်ရန်" မည်သို့လုပ်ဆောင်ရမည်ဆို သည့် အကြောင်းအရာများကို မျှဝေပေးသွားမှာဖြစ်ပါသည်။

အစီအစဉ်ကို မြန်မာဘာသာဖြင့် အဓိကပြုလုပ်သွားမှာဖြစ်သော်လည်း အကျဉ်းချုံးအကြောင်းအရာများကို အင်္ဂလိပ်ဘာသာဖြင့် တိုက်ရိုက်ထုတ် လွှင့်နေစဉ်အတွင်း ကွန်မန့်တွင် ရေးသားဖော်ပြသွားမှာ ဖြစ်ပါသည်။ လာမည့်အပတ် အင်္ဂါနေ့၊ ည ၈ နာရီမှာ အားလုံးကို ကြည့်ရှုနားထောင်ဖို့ ဖိတ်ကြားလိုက်ပါသည်။



HR ANNOUNCEMENTS



FOR ALL EMPLOYEES

Your Health – We Got You Covered

Yoma Family Healthcare and Telemed Services has been put in place to support all our employees for any of your healthrelated concerns. No matter where your offices are, which department you are from, we have got you covered.

If you are not feeling well, whether you are experiencing any flu symptoms or fever, it is your responsibility to make sure you speak to a doctor. Please do not return to your workplace until you have recovered. The Yoma Family Healthcare and Telemed Services is there to make it easy for you to speak to a doctor – for free.

ဝန်ထမ်းများအားလုံး၏ကျန်းမာရေးအတွက်

ကျွန်ုပ်တို့၏ ရိုးမဝန်ထမ်းအားလုံး၏ ကျန်းမာရေးဆိုင်ရာ ကိစ္စရပ်များအတွက် Yoma Family Healthcare နှင့် Telemed ဝန်ဆောင်မှုများကို ထားရှိထား ပါတယ်။ ဒီဝန်ဆောင်မှုတွေကို ရုံးခန်းတိုင်း၊ ဌာနတိုင်းက ဝန်ထမ်းအားလုံး အသုံးပြုနိုင်ပါတယ်။

နေထိုင်မကောင်းဖြစ်ခြင်း (သို့) အအေးမိ တုပ်ကွေးလက္ခဏာများကို စံစားရ သူများအနေဖြင့် ဆရာဝန်နှင့် တိုင်ပင်ဆွေးနွေးရန်တာဝန်ရှိပြီး နေပြန်ကောင်း မှသာ အလုပ်ပြန်ဆင်းသင့်ပါတယ်။ The Yoma Family Healthcare နှင့် Telemed ဝန်ဆောင်မှုများကြောင့် ဆရာဝန်နှင့် အလွယ်တကူ အခမဲ့ တိုင်ပင် ဆွေးနွေးနိုင်မှာ ဖြစ်ပါတယ်။

FOR OPERATIONAL EMPLOYEES

Log your Overtime on Yoma Connect



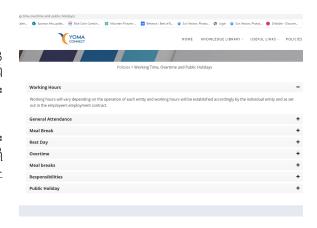
From 1st August onwards, all employees who have worked overtime will be able to claim them on Yoma Connect. Training is currently being offered to employees who regularly apply for overtime.

Managers will need to approve all overtime requests in the Yoma Connect App, similar to approving leave applications. If you have any questions or require additional training, please contact <u>askHR@yoma.com.mm</u>.

အချိန်ပိုဆင်းခြင်းများအတွက် Yoma Connect တွင် လျောက်ထားနိုင်

ဩဂုတ်လ ၁ ရက်နေ့ နောက်ပိုင်းမှစပြီး ဝန်ထမ်းများအားလုံးသည် မိမိတို့၏ အချိန်ပို ဆင်းထားခြင်းများအတွက် Yoma Connect တွင် စတင်လျှောက်ထားနိုင်မှာ ဖြစ်ပါ တယ်။ အချိန်ပိုလျှောက်ထားလေ့ရှိသည့် ဝန်ထမ်းများကိုလည်း လက်ရှိတွင် သင်တန်း များ ပို့ချပေးနေပြီဖြစ်ပါတယ်။

ခွင့်လျှောက်ထားသကဲ့သို့ပင် အချိန်ပိုဆင်းခြင်းအတွက် လျှောက်ထားမှုများကိုလည်း မန်နေဂျာများသည် Yoma Connect မှ အတည်ပြုပေးရမှာ ဖြစ်ပါတယ်။ အခြားသိရှိ လိုသည်များနှင့် သင်တန်းပို့ချပေးမှုများအတွက် မေးမြန်းလိုပါက <u>askHR@yoma.</u> com.mm ထံ ဆက်သွယ်မေးမြန်းနိုင်ပါတယ်။



PEOPLE 2020

The Inception of People2020 Project



A lot of you may already have heard of the project or the term PEOPLE 2020. But do you know how this project was started and why was this put in place?

When the Exco Committee met for an offsite in December 2019, our CEO, Melvyn posed a question on what should Yoma prioritise moving forward: was it the mission, profit, our customers, or our people first? The answer from Exco was unanimous – our people must be the highest priority.

With the belief on "a pleasant workforce creates a productive workplace", branded under "People2020", a series of initiatives aimed at creating the best workplace and environment for everyone working at Yoma.

People2020 စီမံကိန်းစတင်ခဲ့ပုံ

People2020 ဆိုတဲ့ စီမံကိန်းကို အတော်များများ ကြားဖူးပြီးသားဖြစ်မှာပါ။ ဒါပေမယ့် ဒီစီမံကိန်း ဘယ်လိုစတင်လာခဲ့ရလဲဆိုတဲ့ ဇစ်မြစ်နှင့် စီမံကိန်းရဲ့ရည်ရွယ်ချက်ကိုရော သိကြရဲ့လား။

၂၀၁၉ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာလမှာ Exco ကော်မတီ အဖွဲဝင်တွေစုပြီး ခရီးသွားချိန်မှာ ကျွန်ုပ်တို့ရဲ့ CEO ဖြစ်သူ Melvyn မှ ရိုးမအုပ်စုအနေနဲ့ ရှေ့ဆက် ဘယ်အရာတွေ အပေါ် ဦးစားပေးလုပ်ဆောင်ရမလဲဆိုတဲ့ မေးခွန်းတစ်ခုမေးခဲ့ပါတယ်။ ဒီလိုဦးစားပေး လုပ်ဆောင်ရာမှာ လုပ်ငန်းစုမှချမှတ်ထားတဲ့ ရည်ရွယ်ချက်တွေလား၊ လုပ်ငန်းအကျိုး အမြတ်လား၊ ဖောက်သည်တွေလား ဒါမှမဟုတ် ကျွန်ုပ်တို့ရဲ့ ဝန်ထမ်းတွေလားဆိုပြီး ရွေးချယ်စေခဲ့ပါတယ်။ Exco အဖွဲ့ဝင်တွေရဲ့ အဖြေတတော့ ကျွန်ုပ်တို့ ဝန်ထမ်းတွေကို ထိပ်ဆုံးမှ ဦးစားပေးဖို့ တက်ညီလက်ညီ ဆုံးဖြတ်ခဲ့ကြပါတယ်။

"ပျော်ရွှင်တဲ့ လုပ်သားအင်အားစုသည် အကျိူးအမြတ်များသော လုပ်ငန်းခွင်ကို ဖန်တီး နိုင်သည်" ဆိုသော ယုံကြည်မှုဖြင့် ရိုးမတွင် အကောင်းဆုံးလုပ်ငန်းခွင် ပတ်ဝန်းကျင် ကို ဖန်တီးလိုသည့်ရည်ရွယ်ချက်ကြောင့် "People2020" ဆိုတဲ့အမှတ်တံဆိပ်အောက် တွင် လုပ်ရှားမှုစီမံကိန်းများကို အကောင်အထည်ဖော်သွားရန်စီစဉ်ထားရှိပါတယ်။

What is next and how to get involve?

The following initiatives are in the pipeline:

- Yoma Eats
- Yoma Subu
- Gender Equality
- Daycare Facilities
- Yoma Study Bursary
- New Yoma Orientation
- 😸 Fair Pay
- Housing Assistance

နောင်လာမည့် အစီအစဉ်များနှင့် ပါဝင်နိုင်ပုံ -

ရိုးမရှိ အစားအသောက်များ

ရိုးမစုဘူး

ကျားမ တန်းတူညီမှုရှိရေး နေ့ကလေးထိန်း ဝန်ဆောင်မှု

ပညာရေးအတွက် ရိုးမမှ ထောက်ပံ့ခြင်း ဝန်ထမ်းမိတ်ဆက် အစီအစဉ်အသစ်

မျုတသော လစာပေးရေး

အိမ်ဝယ်ခြင်းများအတွက်ကူညီပေးခြင်း

People2020 is a project for every one of you, tell us your ideas now! Send us your requests to people2020@yoma.com.mm and tell us your ideas. Your opinion matters to us.

သင်တို့မှာရှိတဲ့ စိတ်ကူးအကြံဉာက်များကို people2020@yoma.com.mm ထံ ပေးပို့နိုင်ပါတယ်။

What has been implemented?

Yoma Employee Perks

The Yoma Employee perks program has brought over 20 discounts and deals for all employees across all our entities. The perks range from home and auto loans to food and beverage discounts, from outlets and brands inside the group and beyond.



ရိုးမဝန်ထမ်းများအတွက် အကျိုးစံစားနှင့် အစီအစဉ်မှ ဝန်ထမ်းများအတွက် အထူး လျော့စျေး အမျိုးပေါင်း ၂ဂ ကျော်ကို ဆောင် ရွက်ခဲ့ပြီးဖြစ်ပါတယ်။ အိမ်ရာနှင့် ကားချေး ငွေမှအစ အစားအသောက်ဆိုင်ရာ လျော့ ဈေးများအထိကို စီစဉ်ထားရှိပါတယ်။

Better Transportation

Started last month at Campus, we have introduced shuttle bus services to encourage flexible working hours. We are now looking to help all of you outside of campus to get to work easier. For any further suggestions at your entity's offices, reach out to us.



ကျန်ပ်တို့ဝန်ထမ်းများအတွက် သွားလာရ ပိုမိုလွယ်ကူစေရန်နှင့် အလုပ်ချိန်တွင် လိုက် လျောညီထွေမှုရှိစေရန်အတွက် Campus တွင် ပြီးခဲ့တဲ့လမှစတင်ကာ Shuttle Bus ဝန်ဆောင်မှုကို စတင်ခဲ့ပါတယ်။ Campus ပြင်ပတွင် အလုပ်ဆင်းနေရသူများ သွား လာရ ပိုမိုလွယ်ကူလာစေရန် စတင်ဆောင် ရွက်နေပြီ ဖြစ်ပါတယ်။ မိမိတို့၏ လုပ်ငန်းခွဲ ဌာနရုံးများအတွက် အကြံပေးလိုပါက ကျွန်ုပ်တို့ထံ ဆက်သွယ်နိုင်ပါတယ်။

Better Internal Communication

We launched 10 virtual talks, 4 Yoma Challenges, 10 Yoma Bulletin, WFH the Yoma Way project, Covid-19 awareness series, and more. We are currently analysing what works for you and creating targeted internal communications strategy for each entity.



အွန်လိုင်းဆွေးနွေးပွဲ ၁၀ ခု၊ Yoma Challenge ၄ ခု၊ Yoma Bulletin ၁၀ စောင်၊ WFH the Yoma Way စီမံကိန်း၊ COVID ဆိုင်ရာ လှုံ့ဆော်ရေးများနှင့် အခြား လှုပ်ရှားမှုများကို လုပ်ငန်းစုမှ လုပ်ဆောင် ခဲ့ပြီး ဖြစ်ပါတယ်။ ထိုလှုပ်ရှားမှုများအနက် ထိရောက်မှုရှိသည့် လှုပ်ရှားမှုများကို စီစစ် ရွေးချယ်လျက် ရှိပါတယ်။ လုပ်ငန်းဌာန တစ်ခုချင်းစီအတွက် လုပ်ငန်းတွင်း သတင်း ဖြန့်ချိရေး နည်းဗျူဟာများကို စီစဉ်ဖန်တီး လျက်ရှိပါတယ်။

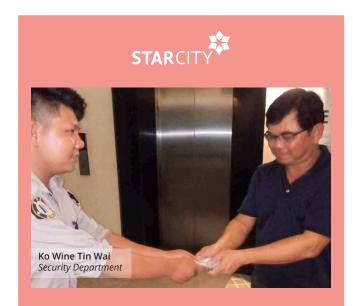
Yoma Social Clubs

The Yoma Social club is a program aimed to encourage social networking groupwide. After launching a pilot run with 8 online clubs, we will be launching soon our official program. If you want to connect with like-minded friends outside of workplace - Start your own club!



Yoma Social Club သည် လုပ်ငန်းစုအတွင်း အချင်းချင်း ခင်မင်ရင်းနှီးလာစေရန်အတွက် ရည်ရွယ်လုပ်ဆောင်ခြင်းဖြစ်ပါတယ်။ အွန် လိုင်း Club ၈ ခုကို အစမ်းပြုလုပ်ခဲ့ပြီး နောက်မကြာမီတွင် တရားဝင်အစီအစဉ်ကို စတင်သွားမှာ ဖြစ်ပါတယ်။ မိမိလုပ်ငန်း တာဝန်ပြင်ပတွင် စိတ်တူကိုယ်တူ လုပ်ဖော် ကိုင်ဖက်များနှင့် တွေဆုံလိုသူများအနေဖြင့် Club များစတင် ဖွဲ့စည်းနိုင်မှာ ဖြစ်ပါတယ်။

ENTITIES HIGHLIGHTS



Good Deeds @ StarCity

Big shout-out to one of our Yoma employees at StarCity, Ko Wine Tin Wai, who works in the security team of B4 building. He found 7 Lakh in the lift and returned to the owner. We are proud to be sharing his honesty mindset. Big congratulations to StarCity security team and keep up the great work.

StarCity ရှိ B4 အဆောက်အအုံ လုံခြုံရေးအဖွဲ့ဝင် ရိုးမဝန်ထမ်းဖြစ်သူ ကိုဝိုင်းတင်ဝေ အတွက် အထူးပင် ဂုက်ယူမိပါတယ်။ သူသည် အဆောက်အအုံ ဓာတ်လှေကားထဲတွင် ကျပ်ငွေ ဂု သိန်းကို တွေ့ရှိပြီးနောက် ပိုင်ရှင်ထံ ပြန်လည်ပေးအပ်ခဲ့ပါတယ်။ သူ့ရဲ့ ရိုးသားဖြူစင်မှုကို အားလုံးသိအောင် မျှဝေ ရတဲ့အတွက်လည်း ဂုက်ယူဝိတိဖြစ်မိပါတယ်။ အခုလို ရိုးသားကြိုးစားတဲ့ StarCity လုံခြုံရေးအဖွဲ့ သားများကို အထူးဂုက်ပြုလိုက်ပါတယ်။



Good Deals @ Yoma Bank & Yoma Fleet

Whether for your home purchase or wanting to rent a set of quality wheels, apply for reduced employee rates from Yoma Bank Home Loans and from Yoma Fleet Novated Lease. Conditions and eligibility requirements apply.

အိမ်ဝယ်ချင်တာဘဲဖြစ်စေ၊ ကားကောင်းငှားစီးချင်သူများအနေဖြင့် ရိုးမဘက်မှ ဝန် ထမ်းများအတွက် စီစဉ်ထားရှိထားတဲ့ အိမ်ရာချေးငွေနှင့် Yoma Fleet ၏ အထူး ကားငှားနှန်းများကို လျှောက်ထားနိုင်ပြီဖြစ်ပါတယ်။ သတ်မှတ်ထားသော အခြေအနေ နှင့် လိုအပ်ချက်များပြည့်မီရန် လိုအပ်ပါတယ်။



Good Food @ Yoma F&B

Come to our F&B outlets and enjoy special Yoma Employee Perks by showing your employee ID or Yoma Connect.

ရိုးမဝန်ထမ်းများအတွက် ထားရှိထားတဲ့ အကျိုးခံစားခွင့်များကို ကျွန်ုပ်တို့ရဲ့ F&B ဆိုင်ခွဲများတွင် ဝန်ထမ်းကဒ် ဒါမှမဟုတ် Yoma Connect ပြရုံနှင့် ရရှိနိုင်မှာဖြစ်ပါတယ်။



Good Drinks @ Memories

Get ready to be blown away by Madame Em's signature cocktails with mixologist Joey Keen at Awei Metta this weekend.

အံ့အားသင့်ဖွယ်ရာ Madame Em ရဲ့ အထင်ကရ ကော့တေးတွေကို အဖျော်ဆရာ Joey Keen မှ Awei Metta တွင် ဒီအပတ် သောကြာနှင့် စနေနေ့တွေမှာ ပြုလုပ်ပေးမှာ ဖြစ်ပါတယ်။